

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



सत्यमेव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certifica
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of Issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

शीपरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

BHALIA NIL MAHENDRA

सी.ओ.सी. संख्या / CDC No.

MUM 468928

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office

MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue

23/06/2022

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

22/06/2032

जन्मतिथि / Date of birth

24/04/1997

जन्मस्थान / Place of birth

MUMBAI, MAHARASHTRA

राष्ट्रियता / Nationality

INDIAN

लिंग / Sex

M

उँचाई (कम) से.मी. सें / Height in Cms :

176

आंखों का / बालों का रंग :

BLACK

BLACK

इन्डोस सं. / INDOS No. :

22GM0509

पहचान चिन्ह /

Identification mark

NO



शीपरर के हस्ताक्षर

Seafarer's Signature

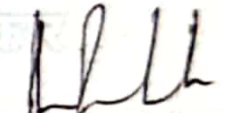
समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	* नियुक्ति की तारीख और स्थान * Date and place of Engagement	* उन्मोचन की तारीख और स्थान * Date and place of Discharge
	LPG HARZAND P.O.R : SINGAPORE Call Sign : 9V6970 IMO No : 9922768 OFF No : 402238 GRT : 54634 NRT : 18995 BHP : 13,972 kW	26-APR-2023 JIANGNAN, CHINA	14 FEB 2024 SINGAPORE

† इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

0209845

Details of Voyages

सीफेयरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
TRAINEE SEAMAN.	F-G.	LPG HARZAND (1) 
		(2) MASTER
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.



सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

36 VIJAY , CHANDRA BLDG , MANMALA TANK

MAHIM

MUMBAI , MAHARASHTRA , 400016

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

919768449531

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

NEELBHALLIA97@GMAIL.COM

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name — MAHENDRA KISHAN BHALLIA

सम्बन्ध / Relationship — FATHER

पता / Address — 36 , VIJAYCHANDRA BLDG

MANMALA TANK RD , MAHIM WEST

MUMBAI MAHARASHTRA

400016

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

919867419129

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

NEELBHALLIA97@GMAIL.COM